

DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felolvas szerkesztő:	Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Helyben:	Vidéken:	Dr. NEBEDŐS LORÁNT,	DEBRECZEN,
Egy hóra . . . I kor. Egy hóra I kor. 50 HIL.		Kiadók és laptulajdonosok:	Piac-utca 40. szám.
Negyedévre . . . 3 . . .	Negyedévre 4 . . . 50 . . .	HOFFMANN és KRONOVITZ.	

A magyar nyelv diadala

Debreczen, január 26.

A katonai bünvádi perrendtartás lesz az első ügy, melyen a nemzet összehasonlítja a régi vivmányrendszert a Héderváry-kormány szükségleti politikájával.

A bünvádi perrendtartás még nem egészen kész. Még van benne tárgyalni és véglegesíteni való. De ami benne még tárgyalásra szorul, az nem a nyelvkérdés. Az új eljárás nyelvkérdése befejezett ügy és mindenki, aki ennek az ellenkezőjét írja, kombinál.

A Héderváry-kormány az új katonai büntető eljárás nyelvkérdését a területi elv és az állami nyelv kettős elve alapján odotta meg. Az új perrendtartás kétféle nyelvtérületet fog megkülönböztetni. A magyar szent korona országai által alkotott területet és az ausztriai örökös tartományok területét. A katonai bíraskodás nyelve pedig az előbbi területen az államnyelv, az utóbbin — államnyelv hiányában — a szolgálati nyelv esz.

Ennéfoga tehát, mihelyt az új eljárás életbe lép, Magyarország területén a magyar államnyelv lesz a katonai bíraskodás hivatalos nyelve és a magyar nyelv ebben a minőségében érvényesülni fog fölfelé is, végig a törvénykezés létjén.

Ez a katonai bünvádi eljárás új szabálya-

Kis mama.

Irta: Eöry Ilona.

Az asszony ott állott az ablaknál és merően nézett ki a nyirkos, homályos utcára. Egy kissé előre hajolt, fáradt szemei a sötétben kutatni látszottak és végül megpihentek egy bundába burkolózó férfi alakján, aki sietve ment tova a barátságosan februári ködben, hogy mentől előbb betérjen valamelyik csillogó kávéházba. Egy néhány percig még itt ült a kényelmetlen, rózsaszín foteillók valamelyikében, a levegőben ott lebegett még az egyiptomi cigaretták füstje s az asszony ruhájából kiáradó parfüm illata. Micsoda hangulatos milieu egy regény befejezéséhez: pour les primes cigarették, hidermayer szalon és egy excentrikusan öltözött nő. Sajnos, az a szomorú asszony ott az ablaknál nem találta ezt sem poétikusnak, sem érdekesnek, — a saját regényünkben ritkán fedeztük fel ezt a két tulajdonságot, — ő egy igen banális és igen fájdalmas dolgot látott csupán benn: egy tiltott szerelmet, melyről le kellett mondania. Hát ha már tényleg le kellett mondania, volt is hozzá ereje, és ennek az erőnek büszke tudata játszadozott ajkai körül, enyhítve az áldozat keserveit. Aztán meg egy szőke leányfej is mosolygott felé abból a sötét ködből, amely oly igen nagyon rá nehezedett az ő virágzó ifjúságára. Annak a leánynak, a hugának arca, akiért ezt az áldozatot hozta. Már betette az ablaktáblát, de még mindig ott állott a függönyök között, úgy érezte, mintha mozdulni nem bírna, gondolatai lüktettek csak

pedig megnyílik az összehasonlítás módja. — Ime, a vivmányokon nem nyargaló, a dinasztia és a nemzet egyetértésén munkálkodó és mindenek szükségletének kielégítésén fáradozó Héderváry-kabinet máris érvényre juttatta a magyar államnyelv szuverenitását a hadseregben.

Ellenben a koalíció hangos vivmánypolitikája mire vezetett? Ot Goluchowczykhhoz kergetett vezérhez (die Bedingungen hieiben!) egy nagy paktumos kikapcsoláshoz, a legrosszabb kiegyezéshez, hetvenmillió kvótaemeléshöz és Sieghardt drága, de nem is véglegesített ígéretéhez.

A katonai bíraskodás megmagyarosítása után a kormány tovább folytatja komoly munkálkodását azon a téren, amelynek célja egyrészt az ország katonai teherviselésének könnyítése, másrészt a hadseregben a nemzeti szellem követelményeinek érvényesítése. Ezek nem lesznek „vivmányok“, mert ilyenről még csak beszélni sem szabad ott, ahol a nemzetnek kétségtelen jogairól van szó; hanem a nemzeti evolúció, az ország folytonos és állandó erősödésének következményeiről.

Rövidesen keresztül viszi a kormány a kétéves katonai szolgálati idő behozatalát. — Hogy ennek mily nagy jelentősége van a mai állapottal szemben, azt hangsúlyozni is fölösleges.

fehér homloka mögött, elkalandozva a messze múltba. Visszaemlékezett, mikor még ez a szőke leányka apró léptekkel szaladgált körülötte és ő olvasni taníttatta, visszaemlékezett azokra a szép nyári napokra, mikor későbbben karöltve sétáltak a kert tisztára söpört útján, a nyírt bokrok s a szabályos virágágyak között és gondoltak már mindketten arra a titokzatos valamire, aminek neve élet. A kicsi szemében ez még egy aranyos forgatag volt, a nagyobb egy szép hősköteménynek képzelte, ahol ördögök és angyalok viaskodnak. Eszébe jutott az a nap, mikor fehér selyemruhában hosszan lecsüngő fátyolával némán állott közös szobáskájuk közepén, s a kis leány kétségbeesve kapaszkodott a hideg mirtuszfüzérekbe, minden keserveit e szóban fejezve ki: kis mamám, kis mamám!

Az élet hozott derűs napokat, hozott keserű csalódásokat, de egy megmaradt neki változatlan melegséggel, a kettőjük boldog, egymást megértő szeretete. Nem hitt már többé sem ördögökben, sem angyalokban, de bizott az ő kölcsönös ragaszkodó barátságukban.

Mindez hirtelen, mint rohanó hegyi patak zúgott végig az asszony agyán. Söhajtott és tovább fűzte gondolatait. Látta maga előtt, mikor hosszú elválás után mint viruló nagy leány a nyakába borult, kék szemében tele élet és szerelmi vágygyal.

Nem is olyan nagyon régen volt ez, alig néhány hónapja csupán, s az ő vergődő lelke azt hiszi, hogy azóta egy örökkévalóság telt el. Aztán tovább gondolkozik, a kínzó kálváriát végig akarja járni egészen, vagy talán nem

A honvédség megerősítésével és fejlesztésével, amely eszmét legutóbb Lukács László pénzügyminiszter vetett felszínre, hatalmas lépéssel közeledünk az önálló magyar hadsereg megvalósítása felé.

Nem kell tehát port hinteni a nemzet szemébe, csak öntudatosan, a fennforgó körülmények teljes méltatása és figyelembe vétele mellett lehetőleg minden érdekösszeütökzést s megrázkódtatást kerülve fokozatosan cselekedni.

A nemzet nem vak, látja a tényeket. Nem is kiskorú, megtudja vonni a párhuzamot. És nem lesz bolond, hogy a két ut közül azt válassza, melyen már egyszer falnak vezették.

— Zavarok a fizetésrendezés körül. — Igen kényelmetlen helyzetbe hozta a városi tanácsot és Debreczen város tisztviselői karát a miniszternek az az intézkedése, melylyel a szabályrendelet jóváhagyását megtagadta. Január elsején ugyanis már az új szabályrendelet értelmében utalták ki a fizetéseket a tisztviselőknek abban a reményben, hogy a miniszter a fizetésrendezést tudomásul veszi. Február elsején viszont a régi fizetéseket kell kiadni, mert a miniszter határozata értelmében most újabbfizetésrendezési tervezetet kell készíteni. Világos, hogy ezek a folytonos változások nagy zavarral járnak s ráadásul még a január elsején kiosztott fizetési többletet is el kell valamiképp intézni.

is akarja, viszi valami magával, sodorja előre, anélkül, hogy számot adhatna magának róla.

Igen, most látja hármójukat együtt. Önmagát, a leányt és az előbb eltávozott elegáns gavallért. Oly tisztán áll a kép előtte, mintha tegnap történt volna, mintha nem is saját énjéről volna szó. Emlékszik még arra is, hogy a leány fehér ruhát viselt, kis sárga szalagokkal, igen, igen, a szalagok a blousnak a csipkéibe voltak befűzve, saját magán meg hosszú uszályos toilette volt, valami elmosódott kékeszöld színű. Hogy mit beszélgettek ennél a találkozásnál, mikor először voltak együtt így hármásban, nem tudja már, egy jelenetre emlékszik élesen, oly élesen, hogy még most is, annyi hónap után megremeg bele — a mikor a huga hozzá lépett mosolygó ajkakkal, de hideg tekintettel és szigorúan kérdezte: Miért ragyognak úgy a szemeid?

Miért? Valóban azt ő maga se tudta volna akkor megmondani.

Csodálatos élet! Az a tapasztalatlan leány, aki nemrég bujt ki a gyerekcipőkből, az megérezte saját ébredező szerelmének ellenségét, a vetélytársnőt saját testvéreben, mikor azt amaz még maga sem sejtette. — Jöttek azután a kínos, hosszú hetek, melyek alatt az ellentétes érzelmek árában majd megfult. Kétségbeesve érezte, hogy szereti azt a férfit, aki után a huga is vágyódik. Gyűlölte önmagát azért a szenvedélyért és mégis kinja nem ösmert határt, ha látta őket kettesben beszélgetni s a leány arcán tündökölni a boldog mosolyt; ha pedig a férfi hozzá közeledett és mámorító, szerel-

Weisz Adolf posztó kereskedése ideiglenesen a főtözsdével szemben — levő bódében. —

A koalíciók szennyese.

A képviselőház ülése.

A képviselőház mai ülésén hosszabb beszédben válaszolt Sztterényi József volt államtitkár azokra a támadásokra, amelyek a koalíciót érték a munkapárt soraiból. Különösen Hegedüs Loránd beszédét nehezményezte. A védekezés eredménye ugyanaz volt, mint a milyen sikerrel lehet a szerencsés fehérré szappanozni. Közben a közös bank intézményét védte, amiért viszont a baloldalon orroltak meg. A következmény aztán egy csomó személyes kérdésben való felszólalás lett, amelyekkel sikerült kihuzni az ország drága idejét.

Részletes tudósításunk a következő:

Berzeviczy Albert elnök negyed 11 óra után megnyitja az ülést.

Elnök jelenti, hogy Incze Domokos képviselő egészségi okból hat hónapi szabadságot kér. Megadják. Jelenti továbbá, hogy Szajka Pál és Jaross Vilmos képviselők mandátuma ellen beadott petíciók visszautasítottak.

A bankvíta.

Következik a bankjavaslat folytatólagos tárgyalása.

Ivánka Imre a javaslatot sem elvi, sem gazdasági okból nem fogadhatja el. (Helyeslés.) Bárkit nevezzenek is ki a közös bank élére, az sohasem szolgálhatja a magyar érdekeket, mert mindig kénytelen lesz az osztrák befolyásoknak engedni. (Ugyvan!) A magyar kereskedő a külföldön egy közös monarchiának a tagja s legfeljebb a Balkánon érzi meg a magyar pénzügyi élet támogató hatását. Agrár államban a hosszú fejtartu váltóknak van helyük s az is hiányzik a mi finánciális viszonyaink között. (Itt a szónok hirtelen rosszul lesz és elakad.)

Székely Ferenc igazságügyminiszter: Kérjen egy kis szünetet. (Mozgás.)

Ivánka Imre röviden befejezi beszédét s ismételtelen kijelenti, hogy a javaslatot nem fogadja el. (Élénk helyeslés.)

Sztterényi beszéde.

Sztterényi József azzal kezdi, hogy a munkapárti szónokok nem érvekkal, hanem csak a malícia fegyvereivel támadják a koalíció munkálkodását.

Székely Ferenc igazságügyminiszter: No, no, ezt nem lehet mindég mondani! (Mozgás.)

mes szavakat sugott fülébe, hirtelen valami fagyasztó hidegség lepte meg tagjait, gunyosan mosolygott s mintha érdekes tréfáról volna szó, közömbösen, előkelően kérdezte: Ah, va-ló-ban?

Amitott mindenkit. Csak azt, aki előtt leginkább szerette volna érzelmeit takargatni, csak azt nem birta elámitani, csak a hugát nem tudta megcsalni. Azok a buzavirágkék szemek, amelyek ezelőtt olyan melegen csüngtek rajta, most metsző hidegséggel fűrkésztek ajkai mosolyán, szemének pillantásán. És ő bűnösnek érezte magát, olyan öntudatlanul vétkezőnek, aki maga sem tudja, hol vétkezett, de hogy vétkezni kellett, azt a bűnhődés nagyságából látja.

Az események pedig bonyolódtek, mint a cérnagombolyag. A leány egyre féltékenyebb lett, az asszony egyre szerelmesebb, a férfi egyre türelmetlenebb. Elkövetkezett az a jelenet, amelynek előbb-utóbb be kellett következni a két nő között.

— Ne vedd el tőlem, ne vedd el, akit én szeretek! Kétségbeesve, zokogva sirta ezt a lány az asszony fülébe. Az nem szólt semmit, hallgatott. Nem kérdezte, hogy kit és nem igyekezett hugát többé ámitani. Vannak olyan komoly percek a nő életében, amikor nem tud hazudni. Ez azok közül való volt. Könnyek összefolytak és úgy érezték mind a ketten, mintha visszatértek volna a régi nyugodt, tiszta idők, mikor még egyikőjüket

Sztterényi József: Eppen ezért kéri a képviselőházat, hogy ezekre a vádakra is kiterjedhessen. (Helyeslés.)

Elnök: A Ház az engedélyt megadja.

Sztterényi József részletesen foglalkozik a koalíciós kormány által megkötött kiegyezéssel. Kijelenti, hogy az ország érdekeinek emimens érdekeit veszélyeztette volna az önálló vámterület behozatala. (Mozgás.) És valamint ma sem lehet az önálló bankot rázkódtatás nélkül felállítani, úgy a koalíciós kiegyezésben sem lehetett volna nyugodt lélekkel felállítani a vámsorompókat. Kimutatja a Széll-Körber-féle és a koalíció kiegyezése között a különbséget. Az eddigi külföldi szerződések lényegükben változatlanok. Az újabb szerződéseknek érvényre juttatták a magyar nyelvet és aláírták ezeket úgy a magyar, mint az osztrák kormányok, amelyek mint teljesen egyenrangú tényezők szerepeltek a külföld előtt. Biztosította a koalíciós kormány az összes szerződések egyidejű lejáratát. Részletesen foglalkozik a koalíciós kormány kiegyezésével melyet pontról-pontra összehasonlít a Széll-Körber-féle kiegyezés pontjaival. Különösen foglalkozik a vasuti tarifák sokszor vitatott kérdésével. Utal arra, hogy a két kormány között olyan megegyezés jött létre, amely biztosítja a kölcsönös szabad forgalmat a lekötöttség nélkül.

Sándor Pál: A bankkérdésben megvan a lekötöttség. (Mozgás.)

Sztterényi József: Erre is meg fogok felelni!

Polónyi Géza: Beszéljen a Sieghardt-féle ígéretekéről is!

Sztterényi József: Én faktumokról és nem faktorokról beszélek. A tarifaszabadság nincsen megkötve, s mind a két államnak jogában áll, a tarifákat önállóan megkötöni.

Rosenberg Gyula: És ezzel dicsekednek, hogy ez a legnagyobb nemzeti vívmány!

Sztterényi József: Illetékes faktoroktól ilyen dicsekvést nem hallott!

Rosenberg Gyula: Kossuth Ferenc mondta! (Mozgás.)

Sztterényi József: Nem mondhatta, mert ellenkezik a tényekkel. Foglalkozik a tarifá önállóság kérdésével abból a szempontból, hogy az osztrák tarifareformmal szemben milyen a védekezés. Konstatálja azonban, hogy ez a tétel a kiegyezésben teherként, bárha teljesen lehet védekezni. Különben is csak 200.000 koronáról van szó, amelyet nem a magyar közgazdaság, hanem az államvas-

sem zavarta meg egy végzetes szenvedély lidércnyomása. Tudta azt az asszony, hogy ha elküldi maga mellől a férfit, azzal nem adja őt oda hugának, tudta, hogy így egy helyett hárman szenvednek majd, de mit meg nem tett volna azért az öleiben nyugvó szöke feje! Hát tudna ő boldog lenni, mikor amaz sir, tudna ő szerelmi mámorban ringatózni, mikor a kicsikéje szenved? Bolond álmoknak tűntek fel előtte most mind.

És szavának állott. Azzal a nyugodt, elszánt akarattal, amelylyel a hit vértanui a halálba mentek. Nem a férje iránt érzett hűség, nem a társadalmi konvenciók, nem az ugynevezett női becsület, nem ezek tartották őt vissza, hogy egész lényének, hogy magának a természetnek parancsszavát kövesse, — mert hiszen ő nem hitt ezekben a hamis ístenekekben. Kegyetlen, hideg igazságtalanságnak tartotta, hogy egy rövidruhás leányt férjhez adnak egy közömbös idegenhez és aztán így szólnak hozzá:

— Nézd, fiatal vagy és szép, mint a karcu, hajlékony rózsaszál, amelyet otthon a kertben oly sokszor csodáltál és még sok éveig mindig szebb és szebb leszel. Jönnek majd, akik ezt a füledbe sugják és le akarnak szakítani, mint ahogy te leszakítottad otthon a kert virágait. De te nehogy szerelmes légy valamelyikbe. Mert nem igaz az, amit eddig hallottál, hogy a szerelem egy szép és fenéges érzelem, ezzel csak a kicsi gyerekeket

utak viselnek. Attér a kiegyezés pénzügyi részére és kimutatja, hogy e tekintetben is kielégítő a kiegyezés.

Szól a kvótáról és azt mondja, hogy annak politikai oldalát már Mezőssy Béla ismertette, ő pedig most csak közgazdasági részével foglalkozni s végül rátért a bankjavaslat kérdésére. Politikai szempontból jogos az önálló jegybank, de gazdasági szempontokból a közös bank előnyös. A javaslatot úgy általánosságban, mint részleteiben elfogadja.

Elnök az ülést 10 percre felfüggeszti.

A szünet után

Polónyi Géza személyes kérdésben felel Antal Géza tegnapi beszédére, melyben azt állította Antal, hogy Polónyi nem ismeri a devita-kérdést és a bankaktát.

Antal Géza kijelenti, hogy a devita és a bankakta ügyében Polónyinak csak kisebb tévedéseiről szólt, a legnagyobb tájékozatlanságot a közös bank vagyonáról szóló fejtegetései során árulta el Polónyi. Engedelmet kér a Háztól, hogy a közös bank tőkéjének szaporulatáról beszéljen.

Az elnök erre kijelenti, hogy ennek a kérelemnek még az előterjesztése is házbélyellenes, mire Antal meghajolva az elnöki figyelemztetés előtt, befejezi beszédét.

Marakodnak a volt fegyvertársak.

Batthyány Tivadar gróf személyes kérdésben válaszol Sztterényi beszédére és azt a kijelentést teszi, hogy hamarabb kellett volna ismerniök Sztterényi álláspontját a bankkérdésben. Ha 1906-ban is a mai elveket hangoztatta volna, akkor nem lett volna része az ő támogatásukban.

Sztterényi József erre azt feleli, hogy ő 1906-ban is épp oly 67-es volt, mint ma és az ő politikai nézeteit nagyon jól ismerte az egész koalíció, amikor Kossuth Ferenc segítő társává szegődött.

Felkiáltások a Jush-pártban: Mi nem ismertük.

Sztterényi József: Ismerte Kossuth Ferenc és ez elég.

Hangok a Justh-pártból: Ezt mi nem tudtuk eddig! Elég baj, hogy csak most ismertük meg!

Csermák Ernő szólalt fel ezután, a ki hosszasan, de minden érdeklődés nélkül okolta azt meg, hogy a bankjavaslatot miért nem fogadja el.

Ezután az ülés három óraker véget ért.

szokták ámitani, mint a Mikulás meséjével, ellenkezőleg az a szegyeteljes büni, amit titkolni, takargatni lennél kénytelen, és jaj annak a lázadónak, aki ez ellen vét.

És most menj ki az életbe, a szép, nap-sugaras világba, ahol minden szerelemről mesél, ahol forró a levegő a titkon és szabadon váltott csókoktól, menj be ebbe a szép világba, légy szép, mosolygó, kacagó, nevéss, hallgasd meg a tavaszi éjeken a fülemile énekét, melylyel a párját hódítja meg. — de ne szeress! Nem, ő nem hitt ezeknek a szavaknak igazságosságában, kegyetlenebbnek tűntek fel előtte a török despota zsarnokságánál, aki fátyollal fedi hölgyei arcát és bezárja őket egy szobába.

Nem, nem hitt ő és áldozni csak a hívó képes.

Az ajtó kinyílt és a fehérruhás asszony összerezgett, mintha félne, hogy ezekben a nagy pillanatokban idegen, közönyös emberek találják zavarni. Hanem nyomban rá az arca megenyhült, az a merev pillantás eltűnt szemeiből, olyan volt, mint mikor az eszméletlen arcába kezd ismét visszatérni az életnek csodálatos visszfénye. Levelet hoztak s ő a hanyag, nőies vonásokban felismerte huga irását. Meghatva nézte néhány pillanattig a boritékot, miközben szeliden gondolta: Milyen jó is lesz neki megírnom, hogy „látod, megtettem, amit kívántál, elküldtem magamtól örökre azt a férfit, akit az én ifju

Fehérneműt csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít

FEUERSTEIN

Piacz-utca 42. sz. (Lamprecht palota).

Arany János-utca 15. sz.

mosó Intézete Piacz utca 63.

A Debreczeni Bank 1910-ben.

Az első év eredménye.

A Debreczeni Bank Részvénytársaság vasárnap, január 22-én délelőtt tartotta hivatalos helyiségében első rendes közgyűlést.

Szdvay Gyula elnök üdvözölve a nagyszámban megjelent részvényeseket, megállapította a közgyűlés határozatképességét s a jegyzőkönyv vezetését Nyiri Ernő dr. jogtanácsosra bízta. Ezután az igazgatóság jelentését mutatta be a lefolyt 10 hónapos csonka évről s jóleső érzéssel konstatálta, hogy az első csonka évi működés eredménye a várakozásokat fényesen beigazolta s az intézet élet- és fejlődőképességét a legjobb szinten tünteti föl.

Az intézet a debreczeni piac pénzvisszonyainak alapos tanulmányozása és mérlegelése hívta életre, s a vállalkozás a sokasodó gazdasági igények modern kiszolgálásának terén kereste rendeltetését. Oly viszonyok közepette, melyek országos konszolidálódást ígértek, s melyek a pénz világpolitikájának is kedvező keretétbe illeszkedhettek, kezdette meg működését. Bár a pénzügyi helyzet az év utolsó negyedében terhebb viszonyokat, világszerte magasabb kamattételeket állított a piac elé, e részleges nehézségek az üzletvitel nyugalmát említésreméltó módon nem akadályozták.

Örömmel említi meg a jelentés, hogy az elmúlt évben az igazgatóság névsora két kiváló névvel, Magoss György dr. városi tisztifőügyészével és Lusztig Károly nagykereskedővel lett gazdagabb. Fájdalommal parentálja el egyszersmind Nagy Sándor igazgatósági tagot, ki a legszebb reményeket vitte magával korai sírjába.

Az üzleti jelentés adatai szerint az intézet váltótárcája 2.070,984 koronát, folyó számlán való kihelyezése 295,078 koronát, könyvkivonatú számlálásban 93,625 koronát tett ki, értékpapírban pedig 79,000 korona volt elhelyezve. A könyvkövetelések számlálásával a helyi iparnak és kereskedelemnek kívánt az intézet szolgálatot tenni. Az volt a törekvése, hogy szolid, óvatos, de amellet minden ízében modern és előzékeny üzleti eljárással megszeresse magának a közönség bizalmát és támogatását s hogy ez mennyire sikerült, mutatja az, hogy az évvzárlatkor a betétállomány 1.258,013 korona volt. A csonka év üzletének tisztá nyeresége 40,899 korona volt, ami a részvénytőke 8 százalékos kamatozásának fe-

vérem egész forróságával szeretek. Megesküdtem neki az életre, hogy nem szeretem. Vajjon blühödni fogok ezért az esküért, vajjon a mosolygó, színes ifjúságot csakugyan oda kell adnom érte engesztelő faldozatként? Mit bánom én! Hiszen tudod, petite, mindig szerettem volna valami szépet, valami nagyot cselekedni, amely igazolná önmagam előtt azt a büszke tudatot, hogy én különb ember vagyok, mint az a sok szürke lény, akik körülöttem mozognak.

Felbontotta a levelet és belepillantott. Nem volt nagyon hosszú, de annál melegebb hangú. A leány meglehetősen sietve tudatta nényével, hogy menyasszony lett. Néhány áradozó mondat következett a völegény kiváló tulajdonságairól és egy bájos mondással fejezte be levelét, melyben az örök nő nyilatkozott meg:

„Ő az én első szerelmem, kismamám, mert ugy-e azokat az ábrándozásokat, melyekkel elűzzük a várakozás unalmait, azokat ugyebár nem lehet szerelemnek nevezni?”

A „kismama” pedig állott ott a sorok fölé hajolva, komolyan, mozdulatlanul. Ugy érezte magát, mint a jó la manche-i lovak, midőn észrevette, hogy szemlálom ellen harcol, mint a gyermek, aki álmában szorongat szívéhez egy nagy, csodálatos kincset s midőn hirtelen fölébresztik, látja, hogy csak egy fűrészporrall tömött rossz bábu az.

lel meg. Osztalékot e csonka év után a bank nem fizet, hanem az összes alapítási költségek leírásával s az alapszabályrendelettel a közgyűlési és felügyelőbizottsági jutalékok és fizetések levonása után az összes nyereséget, 30,000 koronát a tartalékhoz csatolt, úgy hogy a fiatal intézet tartalékalapja már az első év után a részvénytőke 6 százaléka.

Kelen Jenő igazgatónak a nyereség ily értelmű hovaforrására vonatkozó javaslatát a közgyűlés egyhangulag elfogadta, köszönetet mondott a sikeres vezetésért az igazgatóságnak, a kisorsolt három igazgatósági tagot, valamint a felügyelő bizottság tagjait egyhangulag újból megválasztotta s ekként a teljes igazgatóság névsora a következőleg egészült ki: Elnök: Szdvay Gyula, igazgató Kelen Jenő, jogtanácsos Nyiri Ernő dr., igazgatósági tagok: Balogh Kálmán, Haendel Vilmos dr., Halmágyi József, Klein Ignác, Láng Jakab dr., Lusztig Károly, Magoss György dr., Nagy Albert, Nagy Jakab. Felügyelő bizottság: Leszkay Ferenc elnök, Groszmann Ignác, Grünberger Ignác, Hódy Béla dr., Szász Adolf dr. Az igazgató-tanács elnöke Rottenberg Mihály.

Debreczen geológiai alakulása.

Török Péter előadása.

A Debreczeni Szabad Iskolában egy igen érdekes előadás-sorozat indult meg ma este. A Társadalmi és természettudomány ismeretinek népszerű közlése mellett az Iskola abban látja helyi feladatát, hogy a magyar földet s ebben első sorban Debreczent, a maga népsével, annak gazdasági, kulturális, erkölcsi, társadalmi életével egyetemben hallgatóságának bemutassa. A tudományos szempontokból oly annyira fontos szociográfiai kutatásoknak, hivatott írók és előadók által leszürt eredményeit kívánja az Iskola itt a közönséggel megismertetni, amit egyébként már tavaly is (kisérletképpen) egy-két előadásban egyik előadó megpróbált.

A mai előadást Kovács Gábor dr., a Szabad Iskola titkára vezette be, vázolván a szociográfiai kutatások jelentőségét s ajánlván a közönség figyelmébe a rendezett debreczeni előadás-sorozatot. Majd átadta a szót Török Péter főiskolai tanárnak, aki a maga közvetlen előadó-modorában, népszerű nyelven magyarázta meg az Alföld geológiai alakulását.

Előadását az Oceán-korszak ismertetésével kezdette: elmondotta a mai Alföld helyén állott óriási Oceánnak a Vaskapun át történt lefolyásának történetét, bemutatta az ez időből az altalajban megmaradt nummulitokat. Az északi sötételek keletkezésének elmondása után, az Alföld édes vizi korát, majd a diluviális, özönvizi kort ismertette, amidőn a földön az ember megjelent s amely kort megelőzően a földön a földövek támadtak. A jégkorszak idejét, amely középeurópában a lösz keletkezése idején uralkodott, a vándorkövek, morénák támadását, a jégkorszak harmas fázisát; az ősembernek e korban való életét tárgyalta ezután; az embernek e korból maradt eszközei bemutatásával illusztrálván előadását. Leírta az Alföld letelepülési viszonyait, a lakásépítést, vázolta a réz és bronzkor jelentőségét s annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy az Alföldön az ember már a mammothtal egy időben élt.

Az érdekes előadást a jelenlevő nagyszámú közönség zajosan tapsokkal jutalmazta. A következő előadás hétfőn este 6 órakor lesz, a midőn dr. Farkas Géza, torontáli nagybirto- kos, szociológiai író fog a jövő társadalom neveléséről beszélni.

Mulatság.

Az Iparoskör bálja. A debreceni Iparoskör február hó 5-én, vasárnap az Arany-Bika szálloda disztermében saját könyvtára és pénztáa javára zártkörű táncestélyt rendez, a

mely iránt szokatlanul nagy érdeklődést mutat a közönség. Belépti-díj: személyenként 2 korona, családjegy 3 személyre 5 korona. — Kezdeté este 8 órakor. Jegyek előre válthatók a meghívó előmutatása mellett: Papp Testvérek ruha üzletében, Nagy András, Varjassy Gyula, Aszmann Ferenc, Balla Mihály, Kurián Gyula, Frank Rezső és Gyürky Sándor urak üzletében. Zenész: Rác Károly és fiai zenekara.

Gyilkos széngáz.

Halálos szerencsétlenség Mikepércsen.

A szomszédos Mikepércs községben halálos szerencsétlenség történt az elmúlt éjszaka. Egy újonnan épült ház szárítása közben a maun kálatokra felügylő napszámos-pár széngázmérgezést kapott s az asszony belehalt a gázmérgezésbe. Az esetről, amely a vármegye közegészségügyi viszonyaira is szomorú fényt vet, a következőket jelenti tudósítónk:

Weisz József mikepércsi korcsmáros most építette föl a házat, melybe néhány hét múlva készült beleköltözni. Hogy mielőbb lakhatóvá tegyék a házat, állandóan kokszzsal tüzeltek a szobákban. Így akarták a falakat mesterséges uton kiszáritani. Természetes, hogy éjszakára őrt kellett állítani a szabad tűz mellé, amelyre folytonosan rakni kellett a kokszt, hogy esetleges szárítás helyett föl ne gyujtsa a tűz az egész házat.

Tegnap estére Szabó József 50 éves napszámos és felesége vállalkoztak a szárításra. Valami nagy bért nem kaptak ezért az éjszakai káráért, de hát szegény embernek akármilyen kis kereset is jól esik ebben a kemény télben. Weisz József figyelmeztette őket, hogy valahogy el ne aludjanak a szobában, hanem időközönként szellőztessenek és állandóan az ablak mellett tartózkodjanak, mert a mérges széngáz esetleg veszélyes lehet rájuk nézve.

Éjfél után egy óráig ki is bírták valahogy Szabó meg a felesége, de aztán elálmosodtak és lassan-lassan elaludtak. Reggel fél hatkor úgy találták meg mindkettőjüket a földön fekvő, teljes eszméletlen állapotban.

Persze nagy volt a riadalom. Orvos az egész faluban nincs, csak állatorvos, mert Mikepércsen — úgy látszik — többre becsülik a barmok egészségét az emberekénél. Ezért az állatorvos részesítette őket első segélyben. — Szabó József úgy ahogy lábra is állott, magához tért, a felesége azonban egész nap eszméletlen állapotban maradt és ma este meghalt.

Az esetről jelentést tettek a debreczeni ügyészségnek, amely megindítja az eljárást, hogy kiderítsék, kit terhel a mulasztás a szegény asszony halála miatt.

Színház és művészet.

A színház műsora:

Péntek: Sári bíró, népszínmű, Blaháné fellépte (B bérlet).

Szombat: Tosca, opera, bemutató előadás (C bérlet).

Vasárnap: Délután: Táncos huszárok, operett. Este Sasfiók, dráma (Kisbérlet).

Tosca helyett A testőr. Zilahyné Singhoffer Vilma gyengélkedése miatt a szombatra kitűzött Tosca operát az igazgatóság levette a műsorról és helyette Molnár Ferenc nagysikerű darabját, A Testőt tűzte ki. Tosca bemutatóját 31-ére, keddre halasztották el. A testőr szombati előadásán a főszerepeket csak úgy

Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.

mint eddig, T. Csige Böske, Rónal Hermin, Tury Elemér, Ligeti és Nádor játszák.

Szivem. A szintársulat legközelebbi be-mutatója Hennequin és Billhaut a Vigszinházban nagy sikert aratott bohózat, a „Szivem” lesz. A kitünő ujdonság, amely rendkívül szel-lemes és kacagtató, igazi francia bohózat. A szintársulat nagy gonddal folytatja a próbá-kat e bohózatból, melyet Thury Elemér rendez

Kolera, politika és színművészet. Az eszékieket most rendkívüli kedvezéssel halmozza el a báni kormány, mivel lénye-gesen hozzájárultak ahhoz, hogy kissé meg-tisztuljon odaát a politikai helyzet. Az eszé-ki horvát szintársulat részére 20.000 korona államsegélyt utalványozott a horvát-szlavon országos kormány, amely a jövő évben már évi 25.000 koronára fog emelkedni. Most Kunkuljevits Fran, az új eszéki főispán és a két eszéki képviselő, Neumann dr. és Pinte-rovics dr. azon a címen, hogy a kolera tar-tama alatt gyengén ment a szintársulatnak, 10.000 korona rendkívüli állami segélyt kér-tek az eszéki szintársulat részére. Tomasich dr. horvát bán ezt a rendkívüli segélyt is készségesen megadta, úgy, hogy a horvát szintársulat ezen idényben a városi 10.000 koronás szubvencióval 40.000 korona szub-vencióval élve, amivel összes kiadásának fele máris fedezetet talál. Így találkoznak a szomszédságban a kolera, politika és szin-művészet. Hej, még se olyan rossz dolog horvát szintársulatot föntartani!

Anarchista Budapesten.

Oroszországban halálra ítélték.

Fővárosi tudósítónk táviratozza: A bu-dapesti rendőrségnek régóta tudomása volt egy orosz menekültől, Serafinow Petárról, akiről külföldről azt az értesítést kapta, hogy egyike a legelszántabb és legveszedelme-sebb anarkistáknak.

Beidézték a rendőrségre, kihallgatták, a hol ő maga is bevallotta, hogy az anarkisták legszélsőbb csoportjához tartozik és ha a sors úgy akarja, meg van az elszántsága, hogy az orosz cárt megölje.

A rendőrség emgállapította, hogy Sera-finow 33 éves orvosnövendék, négy héttel ezelőtt jött Budapestre, a Bástya-utca 11. sz. alatt lakott bolgár kertészle gényekkel, ő maga is bolgár, várnai születésű és nála kü-lönböző anarkista füzeteket, röpiratokat, fran-cia nyelven irt anarkista igazolványokat és ajánlóleveleket találtak. Ezeket az ajánló ve-veleket külföldi anarkista vezérek irták alá és Serafinowról azt a bizonyítványt állították ki, hogy a legelszántabb, legmegbizha-tóbb és a leglelekesebb anarkisták egyike.

A rendőrség toloncházba vitette, ahol az is kiderült Serafinowról, hogy Oroszor-szágban halálra ítélték.

Krecsányi detektívönök ma újra maga elé vezettette és kihallgatta. Serafinom be-vallotta, hogy az orosz katonabírótság tény-leg halálra ítélté, de azt nem akarta meg-mondani, hogy miért. Amikor a detektívön-ök kijelentette, hogy akkor majd Várnába fogják toloncolni, a hatalmas ember térdre-esett és térdenállva könyörgött Krecsányi-nak, csak ezt ne tegyék vele, mert Bulgária okvetlen kiszolgáltatja Oroszországnak és akkor őt ottan kivégzik.

Serafinomot visszavezették egyelőre a toloncházba. A rendőrség most azt kutatja, vajjon miért ítélték halálra. Ha közönséges büntényről van szó, kiadják, ha politikai okokból ítélték el, a határra fogják toloncolni.

— **Montecuccoli rangemelése.** Bécsből táviratozzák: A tengerészeti parancsnoknak a rangemelését illetően a „Fremdenblatt” a következőket írja: A haditengerészetnek és főnökének jelentősége, valamint a jelenlegi tengerészeti parancsnoknak tengerészetünk kifejlesztése körül szerzett érdemei a rang-emelés által méltó kifejezésre jutnak.

GLÜCK JÓZSEF

Áveg- és lámpa kereskedésebe
Piacz-a. 6 a nagytöplom mellett.

Nagy vasuti beruházások a debreceni üzletvezetőség területén

Sziget-perronok és személy-alagutak a debreceni állomáson. — **A vágányzat meghosz-szabbítása.** — **Állomások kibővítés alatt.** — **Új vonalak.** — **Kettős vágány Szajol és Bu-dapest között.**

Az idei állami költségvetésben — mint ismeretes — a magyar államvasutak fejlesztése foglalja el az egyik leghatalmasabb fejezetet. Ebben az esztendőben fogja végrehajtani a kereskedelemügyi kormány annak a hatalmas beruházási programnak a javarésztét, melyre a törvényhozás most harmadéve bocsájtotta rendelkezésére a százmilliókat, de amelyből eddigelé nem sok lett valóság. Ennek a beru-házási programnak a keretében nyernek ki-elégítést fokozatosan a debreceni állomás ki-bővítésére vonatkozó kívánások is.

Még 1895-ben jóváhagyta a kereskedelemügyi kormány a Debreczen állomás kibővi-tésének nagyszabású tervét, amelyből a lefolyt tizenöt esztendő alatt számos alkotást létesítet-tek, mindamellett jelentős munkálatok várnak még mindig kivételre, illetőleg befejezésre. Ez utóbbiak között vannak a *szigetperronok és a személy-alagutak*, amelyek a forgalom lebo-nyolításának legmodernebb, mondhatnók: leg-tökéletesebb eszközei. A személy-alagutak ugyanis elejét veszik azoknak a gyakran élet-veszélyes tolongásoknak, amelyeket most a különböző vágányokhoz tóduló közönség kénytelen elszenvedni, mert az utasok alagutakon jutnak a vágányok közötti fedett perronokra. A külföldön számos nagyobb állomáson van-nak ilyen személy-alagutak és a magyar ke-reskedelemügyi kormány is el akarja látni ve-lük nagyobb városainkat, de csak lassankint valósíthatja meg a tervet, mivel a személy-ala-gutak rendszere roppant pénzbe kerül. Magyar országban egyedül Győr állomáson vannak személy-alagutak. Az első állomások között, amelyeknek pályaudvarán e rendszert létesít-ik, Debreczen is szerepel s úgy lehet, hogy már a jövő esztendőben sor kerül a debreczeni állomás ilyen módon való tökéletesítésére.

A debreczeni állomáson a múlt évben lé-tesített beruházások közül főlegemlítjük a 140 ezer korona költséggel épített tömegárutelepet s a 120 ezer korona költséggel emelt szénsze-relőt, amely azért volt szükséges, hogy a moz-donyok annál könnyebben vehessék föl a sze-net. Az idei munkatervben a pályaudvar vá-gányzatának a gázgyár felé való meghosszab-bítása szerepel, amely célból le kell majd bon-tani a régi emeletes gázgyári lakó-épületet. Mindezzel azonban nem merül ki a Debreczen-nek juttatott vasuti beruházások terve s az arra előirányzott költségek sem merülnek ki, jóllehet az utolsó tizenöt év alatt 6—7 millió koronát költött a máv. a debreczeni állomásra. Mi szeretjük sokszor elsírni, hogy Debreczen mostoha gyermeke a kormánynak; ez a sirán-kozás sok tekintetben jogosult ugyan, de — mint látható — a kereskedelemügyi kormány-nak nincs mit a szemére vetnünk.

A debreczeni üzletvezetőség egyéb állo-másain is nagyobb bővítések történtek az el-múlt évben, így Szatmáron, Királyházán, Csa-pon, Bátyuban, Munkácson, Nyiregyházán. Ezeknek az állomásoknak a bővítése program-ját még aránylag csekély részben hajtották

végre, mert az ország más részein folytatott nagyarányú építkezések miatt aránylag cse-kély összegeket lehetett az állomások rendel-kezésére bocsájtani az 1907—1908. évi beru-házási törvények alapján. Az említett állomá-sok teljes kibővítése, amely az idej s a jövő esztendő feladata, szintén nagy költségeket igényel. Nyiregyháza állomás teljes kibővítése a kereskedelemügyi miniszter által jóváha-gyott terv szerint 3 és fél millió koronába ke-rül, Csap állomását körülbelül 2 és fél millió koronába, Királyháza mintegy másfél millióba. A folyó évben hozzákezdenek a *nagykárolyi új állomásepület* építéséhez.

Az utóbbi esztendőben épült ki teljesen a hegyi vonat Ungvártól az ország határáig. Ez a vonal, amelyet a vonalvezetés és a völgy-hidak az ország legérdekesebb hegyi vasutjai közé emelnek, mint elsőrangú vonal épült. A helyi érdekű vasutak közül elkészültek: a nyiregyháza—vásárosnaményi, a nagykároly—csapi, a szatmár—mátészalkai, a nagybánya—felsőbányai, az ungvár—vajáni és a hol-napután megnyitandó debreczen—nagyvárad-i vasut. Az idén kevés helyi érdekű vasut épül. Nem beszélve a hajdusámsón—nyirbátori vas-utról, amely tudvalevően magántársaság tulaj-dona, ebben az évben nyílik meg a nagykálló—nyiradonyi vasut.

Ezek a munkálatok szerepelnek a debre-czeni üzletvezetőség területére szóló beru-házási program idej naptárában. A debreczeni közönséget ezeken felül erősen érdeklik azok a munkálatok is, amelyek az aradi üzletve-zetőséghez tartozó *Püspökladány* állomáson s az onnan Budapestig, helyesebben Rákosig hu-zódó vonalon folynak. Püspökladányra nézve az aradi üzletvezetőség nagyobb bővítési ter-vet dolgozott ki, de ennek a megvalósításához még nem foghattak hozzá. A vonalon folyó munkálatok közül csupán azt említjük meg, hogy az idén befejezik a Rákos és Ujszász közötti kettős vágány építését. Budapesttől Rákosig, továbbá Ujszásztól Szajolig már meg van a kettős vágány s így Szajol és Budapest között most már mindkét irányban kettős vá-gányu vonalon haladnak a vonatok, akár Uj-szász felé, akár Cegléd felé utazunk a fővá-rosba.

Pör Arany János szobra körül.

Nagyvárad tudósítónk jelenti: Néhai való Boncos Mihály Nagyszalonta árvatuto-ra testamentomában 2000 koronát hagyott Nagyszalonta városának azzal a rendelte-téssel, hogy ezt a kis pénzt kamatoztassa, amíg elkészül az Arany-szobor. Ha aztán el-készül, az egész összeg a szobor költségeire fordítandó. Az árvatutor meghalt és a bírósá-g a 2000 koronát Nagyszalonta városá-nak, mint végrendeleti hagyományosnak, ki-fizette.

Időközben pedig az történt, hogy az Arany János emléket ápoló egyesület új be-járót épített a híres csonkatoronyhoz s ugyanakkor kifaragttatta kőből Toldi költő-jének miniatúr-szobrát, amit oda helyeztek a torony mélyedésébe. Az ünnepi céció után az egyesület arra a meggyőződésre jutott, hogy miután egy Arany-szobrot állított, Bon-cos Mihály hagyománya az egyesületet il-leti. Fel is szólította a várost, hogy a pénzt bocsássa rendelkezésére. Mivel pedig a vá-ros erre nem volt hajlandó, Széll Kálmán re-formátus esperes, mint az egyesület elnöke, néhai Szikszay Lajos ügyvéd útján pert in-dított a város ellen.

Ennek már több mint három esztendeje.

Megérkezett nagy válas-tékban asztali függő lámpák a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, ugyszintén Ebédlő, Kávés, Teás, likörös, vizes, boros, sörös készleleket a golcsóbb szolid, szabott ár mellett. — **Kép-keretezés és ávegőzés a legolcsóbban!**

A pör me-hanem, egyesüle-prókator-kérdést, kimondot-egyesüle-

Ekkö-főképp ak-mányozó-egyesület-nőre Bon-

A be-váradí tö-nevezetes-Arany-em-totta s el-ben. Az i-szék meg-hagyomá-bor alapj-torony ki-

A Sz

a debr

Rablóg

A te-
— mint j-
nap est eb-
séghez, a
naphossz-

Ahho-

Tóth Istv-
ölték meg-
tázva, ho-
don véghe-
ki okok fe-
el az elve-

Magu-
ellentéte-
bíró keres-
hogy a g-
mindent.

Az a-
selkedik é-
zándékból-
ték, hogy
tőle venni-
adta oda,
dal. Beva-
kással az
te, mert n-
sa valakin-

Pincz-

adja elő,
határozta-
kedden ha-
gó bárdot
1 óraker-
Tóthné fé-
a bárddal
pedig tölg-
még több
vágta férj-

Az a-
zsebébe ny-
gához vet-
te, de utk-
annak live-
tört.

Azt is-
szony buj-
így remél-
per lassu-
lehetnek. M-
marad a T-
világ is go-

Ezék-
a további
zat kiderít

A pör megindult, de nem a dolog érdemében, hanem, hogy tudniillik az Arany-émlék egyesületnek van-e perelhetőségi joga. A prókátorok a legfelsőbb bíróságig vitték a kérdést, míg végre a Kuria jogérvényesen kimondotta, hogy a perelhetőség joga az egyesületet megilleti.

Ekkor kezdődött érdemben a per, mely főképp akörül forgott, hogy mi volt a hagyományozó szándéka s vajjon az Arany-émlék egyesület szobra olyannak tekinthető-e, amintre Boncos Mihály a hagyományt tette.

A beszerzett bizonyítékok alapján a nagy váradi törvényszék most hozta meg ítéletét a nevezetes pörben. A törvényszék a felperes Arany-émlék egyesületet keresetével elutasította s elmarasztalta a költségek megfizetésében. Az ítélet megokolása szerint a törvényszék megállapította, hogy Boncos Mihály a hagyományt kifejezetten nagyobb szabásu szobor alapja javára tette, amilyennek a csonkatorony kis szobrocskája nem tekinthető.

A szoboszlói gyilkosok a debreceni ügyészség fogházában

Rablógyilkosság vagy szerelmi dráma?

A tegnapi kegyetlen gyilkosság tetteseit — mint jelentettük — Hajduszoboszlóról tegnap est ebeszállították a debreceni kir. ügyészséghez, ahol most a vizsgálóbíró vallatja őket naphosszat.

Ahhoz ugyan kétség sem fér többé, hogy Tóth Istvánt a felesége, me gennek szeretője ölték meg, az a kérdés azonban nincs tisztázva, hogy ezt a szokatlanul kegyetlen módon véghezvitt gyilkosságot milyen benső lelki okok kényszeríték hatása folytán követték el az elvetemült lelkű bűnösök.

Maguk a tettsek elfogatásuk óta egészen ellentétesen vallanak e tekintetben s a vizsgálóbíró keresztkérdéseinek csak az a hatása, hogy a gyilkosok össze-vissza hazudoznak mindent.

Az asszony például egész cinikusán viselkedik és azt mondja, hogy tisztán rablási zándékból követték el rémes tetteiket. Azt hitték, hogy több pénz volt nála, ezt elakarták tőle venni s csak amikor szép szerivel nem adta oda, akkor ütötte fejbe Pinczés a bárdal. Bevallja az asszony, hogy egy konyhával az ura torkát elvágta, de ezt azért tette, mert nem akarta, hogy a rablást elárulhasa valakinek az ura.

Pinczés Mihály, az asszony szeretője azt adja elő, hogy a gyilkosságot szombat este határozták el. Mikor megtudták, hogy Tóth kedden hajnalban Debrecenbe megy, a husvágó bárdot megélesítették és kedd hajnalban 1 órakor a tanya felől jövő Tóth elé mentek. Tóthné férjének jó reggelt kívánt és azonnal a bárdal arcába és fejébe csapott. Pinczés pedig tölgydarabbal fejbevágta. Az asszony még több bárdcsapással fejét és nyakát szétvágta férjének.

Az asszony a gyilkosság után a halott zsebébe nyult és a 40 korona és 40 fillért magához vette, Pinczés pedig óráját zsebre tette, de utközben a láncot órástól eldobta, mert annak lüveglapja a dulakodás közben összetört.

Azt is mondja még Pinczés, hogy az asszony bűjtotta fel tettének elkövetésére, mert így remélték, hogy nem kell megvárni a válóper lassu lefolyását és hamarosan egymáséi lehetnek. Meg aztán az asszony zámára megmarad a Tóth István vagyona is és így anyagilag is gondtalanul élhetnek.

Ezekből az ellentétes vallomásokból csak a további eljárás folyamán lehet majd az igazat kideríteni.

Nagyon érdekes az is, hogy mi módon kerültek kézre a tettesek.

A gyilkosokat az asszony lakásán a rémes tett elkövetése után másfél órára fogták el, épepn akkor, mikor az asszony a véres bárdot smirglizte le a vértől. Pinczés az ablak mellett figyelt s mikor meglátta a rendőröket, elkiáltotta magát: — Na, jönnek már a rendőrök! A bárdot hamar elrejtették, de a házkutatásnál előkerült féldoldalán a vérfoltokkal, amit már nem volt ideje az asszonynak letisztítani.

Mikor tegnap délután a helyszíni szemlét tartották, a városból sok száz főnyi közönség is kivonult, akik meg akarták lincselni az erősen megkötözött gyilkosokat. Csak Körner szoboszlói rendőrkapitány közbelépése mentette meg Tóthné és szeretőjét a nép haragjától.

Az ügyészség fogházában most csendesen viselkednek, csak Pinczés látzik nagyon megtörtnek. Az asszony közömbös, semmi megbánást sem tanúsít és még csak nem is érdeklődött aziránt, hogy mi lesz a gyermekeivel.

A három szerencsétlen árva sorsát, akik egyszerre beszítették el az anyjukat és az apjukat, most a vármegyei árvaszék intézi.

Egyébként Tóthné elmeorvosszakértők is meg fogják vizsgálni, mert feltehető, hogy megháborodott ésszel gyilkolta meg az urát.

HIREK.

— **Debrecen város közgyűlése.** Debrecen város törvényhatósági bizottsága február hó 3-án tartja rendes közgyűlését, melynek tárgysorozatát most állítják össze a városházán.

— **A máramarosi alispán a kazár-ügyről.** Máramarosszigetről táviratozzák, hogy Szabó Sándor máramarosmegyei alispán terjedelmes jelentést terjeszt Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök belügyminiszterhez ama vádakkal szemben, amelyekkel a máramarosmegyei közigazgatást terheltek. A jelentés erélyes cáfolata a legutóbb terjesztett híreknek.

— **Debrecen kövezetvémszedési joga.** Ez év március hó elsején lejár a kormány által adott azon engedély, mely szerint Debrecen város saját területén kövezetvémszedési jogot gyakorolhat. Minthogy ezen jog meghosszabbítása iránt folynak az alkudozások, azért a pénzügyminiszter ma leiratban értesítette Kovács József polgármestert, hogy a jogot ez év végéig az eddigi feltételek mellett meghosszabbítja.

— **A betegsegélyző járulékok.** A debreceni kerületi munkásbiztosító pénztár igazgatósága értesíti a 3 százalékos betegsegélyző járulékok fizető munkaadókat, hogy a járulékok az eddigi 6 nap helyett az Állami munkásbiztosítási hivatal rendelete alapján 1911. január hó 1-jétől kezdődőleg 7 napra lesznek fizetendőek.

— **Előléptetett állatorvos.** A földmívelésügyi miniszter Gerő Dániel debreceni m. kir. állatorvost a X. fizetési osztályba léptette elő.

— **Egy képviselőbalesete.** Budapesti tudósítónk táviratozza: Ivánka Imre Kossuthpárti képviselő ma azzal jött be a Házba, hogy az egész ülést kibeszéli. Igen nagy anyaggal és egy nagyszabásu beszédhez szükséges feljegyzésekkel, adatokkal fel is szolgált, de beszéd közben már az első félórán hirtelen rosszul lett, megakadt és nem tudta folytatni beszédét. Pohár vizet ivott, de rosszullete nem múlt el. Székely Ferenc igazságügyminiszter még közbeszólt, hogy szünetet kérjen, de Ivánka hamarosan, néhány szóval befejezte beszédét, a folyosóra ment, de ott is oly rosszul érezte magát, hogy képviselőház orvosi szobájába vezették, ahol Alföldi Béla dr., a Ház orvosa, éterinekötöt adott be neki. Közben telefonálták

házi orvosát Weiner drt, aki kocsin hazavitte a beteg képviselőt a Vadászkiirt-szálló-beli lakására. A Házban nagy riadalmat okozott Ivánka hirtelen rosszullete, mert tudták, hogy szívbajos. A délután folyamán Ivánka Imre jobban lett.

— **A katonal gyakorlótér bérléte.** A debreceni honvéd huszárezred gyakorlótérének bérléte, amelyet a város adott bérléte, ez év őszén lejár. Ezért az ezredparancsnokság aziránt kereste meg a várost, hogy a bérléte további tizenkét évre hosszabbítsa meg. A tanács mai ülésén a kérelem teljesítése mellett foglalt állást.

— **Nagy katasztrófa a tengeren.** Lisszabomból táviratozzák, hogy Olhavo közelében egy halászbárka összeütközött egy gőzössel. A bárkának tizenegy főnyi legénysége elmerült.

— **Egy amerikai magyar büne.** Newyorkból jelentik: A múlt héten Scöninger Dávid magán detektív letartóztatta Kállay Jánost, aki három évvel ezelőtt három társát agyonlőtte s megszökött. A gyilkosság Nyugat-Virginia-ban az Elkhorn-bányatelepen karácsony este történt. A Kállayékkal egy házban lakó magyar munkások a szent estén nagy mulatságot rendeztek s a lármától Kállayék nem tudtak aludni. Az embert ez annyira dühbe hozta, hogy magához véve revolverét, a mulatók közé rontott és rájuk kiáltott, hogy ha csöndben nem lesznek, hát közbük lö. Kinevették és elvették a fegyvert. Ez még jobban dühbe hozta, de szinlelte, mintha nem bánaná a dolog és még koccintott is a többiekkel. Erre visszakarta a revolverét. Mikor távozott, újra csendet kért. Megint kinevették. Erre vakon hármat lött a mulatók közé. Kettő rögtön meghalt, a harmadik másnap. A gyilkos az éj sötétjében egy tehervonatra ugrott föl s elmenekült. Egy Tompa Mihály nevű társa ismerte föl nemrég. Ő jelentette föl és így tudták csak elfogni.

— **Házasságtörés fogadásból.** A maga nemében pártitól ügyben ítélezett tegnap a bécsi jözesvárosi bíróság. Egy tizenöt éves munkásleány került a bíróság elé, a ki fogadott a leánybecsületére s elvesztvén a fogadást, beleesett a házasságtörés bűnébe. A panaszos Sztanek Mária, egy gyári segédmunkás felesége volt. Az ura együtt sértelt egy alkalommal Sch. Leopoldina tizenöt éves leányzóval a Dornbach felé vezető vasuti töltésen. Seta közben Sztanek figyelmeztette a leányt, hogy a dombon tul gyönyörű rét van, ahol megpihenhetnek. A leány azonban kijelentette, hogy tudomásával ott semmiféle rét nincs. Szó szót követett s a dolog fogadás alá került. Ugy szólt a fogadás hogy ha Sztaneknek van igaza, úgy a leány az ártatlanságával fog fizetni. A rét csakhamar föl is tűnt, a férfi nyert s a leány mindjárt ott a selyempázsitos réten fizetett is. A dolog fülébe jutott azonban Sztanek feleségének, aki házasságtörés miatt bíróság elé hurcolta a leányt. El is ítélték szegényt három napi fogházra, mert Sztanekné követelte a szigorú megbüntetését. A férfi, az megmenekült s tovább áldoz a fogadási szenvedélyének.

— **Tűz a Darabos-utcán.** Kovács Gyula asztalos Darabos-utca 17. számú műhelyében ma reggel fél hat órakor a forgács a kályhából kipattanó szikrától kigyulladt, azonban a házbeli emberek hamarosan elfojtották a tüzet, úgy, hogy a tüzoltók kivonulására nem volt szükség.

— **Abel vére.** Káin Chájim érmihályfalvai ügynököt, a budapesti büntető járásbírósi hatóság elleni rágalmozás miatt 8 havi fogházra ítélte. A tárgyalás alkalmával Káin Chájim Kohn Armin néven mondta be nacionáléját, a fő városi bejelentőhivatal azonban megtudta az érmihályfalvai előjáróság utján a hamis névhasználatot. Az ügyet áttették az illetékes járási főszolgabíróhoz, ahol Káin Chájim „Kohn Arminert” 3 napi elzárást és 50 korona pénzbírságot kapott, de ő sérelmesnek találta az ítéletet és megfélebbezte a biharmegyei alispáni hivatalhoz, azzal az indoklással, hogy „miként Abel kiontott vére bosszuért kiált az egekre, akként kiált az ő ártatlan vére igazságért.”

— **Bepörölt választók.** A múlt évi általános választásokon két jelölt küzdött a szászrégeni mandátumért. Malonyay Dezső munkapárti és Urmánczy Nándor dr. függetlenségi voltak a jelöltek és a harcból tizen-négy szótöbbséggel Urmánczy került ki győztesen. A Malonyay-párt petíciót adott be a mandátum ellen. Etetéssel, itatással és vesztegetéssel vádolja az Urmánczy-pártot és névleg is felsorol 350 választót, aki pénzt fogadott el a szavazataért. A felsorolt szavazók közül háromszázan rágalmasz miatt bepörölték a petíció tizenkét aláíróját, Grosz Frigyes és társait. A tömeges pört a járás-bíróság egyesítette és tegnapi tüzte ki a tárgyalás napját. A tegnapi tárgyaláson a vádlottak védői kérték a bíróságot, hogy az eljárást addig függesse fel, míg a Kuria nem dönt a petíció tárgyában. A bíróság erre a tárgyalást elhalasztotta a Kuria döntéséig.

— **A kasszatiúnder fehérnemű.** Különböző kalandokon ment keresztül Kohányi Vilma volt debreczeni kávéházi felirónő ruhásládája, a melyben a fehérneműt és egyéb holmijait tartogatta. Elszegődött Karcagra egy ottani kávéházba és a ruhaneműt rábízta a hetes számú hordárra, hogy adja fel a vasuton. A hordárnak időközben más dolga akadt, ezért átadta a koffert a nyolcas számú hordárnak. Ez persze nem ismerte a megbízó kasszárnököt, ezért hitt annak a szöke nőnek, aki jelentkezett nála azzal az utasítással, hogy ne Karcagra, hanem Nagyváradra expedálja a ruhaneműket. A hordár feladta a koffert Nagyváradra, a kasszárnök így nem tudott elutazni, följelentést tett a rendőrségnél, a rendőrség sürgönyözött, a vasut pedig visszahozta Nagyváradról Debreczenbe az amugy is sokat utazott ládát s most már mi akadály a sincs a karcagi utnak. Ez a legújabb karcagi kasszárnök ruhaneműinek szomorú története, de hogy ki az a hamiskás, szöke nő, aki mindezt a bonyodalmat előidézte, azt nem tudhatja senki.

— **Elzárásra ítélt állatkinzó.** Igen szigoru, de megérdemelt büntetésben részesített a rendőrség egy debreczeni tanyai gazdát állatkinzás miatt, mert a gazda egy borjút a kocsi hátlájához hozzákötött és gyorsan vágatott lovakkal úgy jött be a városba. A borju kénytelen volt az egész uton olyan gyorsan szaladni, mint a lovak s mikorra a piacra értek, a szegény állat összeesett és megdöglött. A gazdát két napi fogházra és ötven korona pénzbüntetésre ítélték. Felebezése folytán ma foglalkozott ezzel az ügygel a tanács, amely helybenhagyta a határozatot, hogy példát statuáljon az állatkinzók szemben ezáltal.

— **Életunt cselédeány.** Borbély Eszter fiatal cselédeány szerelmi bánatában ma délelőtt marólugot ivott. Beszállították a kórházba, ahol gyomormosást végeztek rajta. Állapota nem veszélyes.

— **A kínai pestis terjed.** Párisból sürgönyzik: A New-York Heraldnek táviratozzák Pekingből, hogy az európai orvosok tanácsatanul állanak a pestis ijesztő mértékben való terjedésével szemben. Kínai vadászok hurcolták be a járványt Oroszországból és ők voltak a pestis első áldozatai. Ezuttal nem patkányok idézték elő a pestist, ezt az európai orvosok kétségtelenül megállapították. Tienclnben a nemzetközi törvényszék feloszlott, mert a bírák külföldre menekültek. A német trónörökös pekingi látogatása elmarad és már ehhez képest abba is hagyták a nagy készülődéseket, mert a trónörökös csak Sanghailig fog utazni.

— **Meggyilkolták az apóukat.** Magyar-óvárról táviratozzák: Hegyeshalom községben Pittmár János együtt ivott a korcsmában két vejével, Cziegler Andrással és Pállal. A Két Cziegler fiu, látván, hogy az apó-suk nagyon leitta magát, kétrék az öreget, hogy menjen velük haza. Az öreg Pittmár ebbe nem akart beleegyezni, sőt a pénzt sem adta oda vejeinek, holott ezek elakar-

ták azt tőle venni. A két vő erre nekitámadt az öregnek, alaposan összeverték, azután egy talicskán ahzavitték és bedobták a pajtába, ahol reggelre holtan találták meg Pittmárt. A két Cziegler a csendőrök letartóztatták.

— **Az „István“ gőzmalom társulat** 1910. évi mérlege a rendes leírások után 219,796 korona 81 fillér tiszta nyereséggel zárul. — Az igazgatóság a f. évi február hó 26-án megtartandó közgyűlésnek javasolni fogja, hogy az osztalékot mint tavaly 30 koronában állapítsa meg.

— **Ma és a következő napokon elsőrendű női zenekar hangversenyez a Remény Kávéházban.** Tisztelettel Weisz Márkus kávé.

— **A világhírű, eredeti Pilseni állandó friss csapolású sör** kapható a Royal-szálloda összes helyiségeiben, ugyszintén naponta változatos villásreggelik kaphatók. Kiváló tisztelettel Hauer Bertalan.

— **A Magyar Király kávéházban** a csodagyermek vonós-négyes általános bámulat tárgyát képezi. A szép számú közönség gyönyörrel élvezte a négy apróság művészi játékát. Ajánljuk az érdeklődők figyelmébe ezt a páratlan élvezetet. A gyermekek még néhány este itt maradnak. Naponta új műsor. Belépti díj nincs.

— **Gyönyörű bál** kelmék és diszek Donogán és Somossynál Debrecen, Kistemplombázár.

Divatos női, férfi, gyermek zsebkendők, harisnyák óriási választékban Kardos Lászlónál Kossuth-u. 9. Folyton újdonságok.

— **Február 1-sőre** egy csinosan butorított szobát keresek. Cim a kiadóban.

— **Valódi, egészen új divatu perzsiáner** boa eladó. 339. telefon szám alatt megtudható.

Törvénykezés.

Javitóba internált tolvaj. Singer Dániel 17 éves hajdunánási ifju állandóan kártyázott, italozott és lopott, hogy a dorbézásokhoz szükséges pénzt megszerezze. A jeles csemete két másik társával együtt ma állott a debreczeni büntető törvényszék előtt, lopással és orgázdasággal vádolva. A törvényszék elrendelte Singer Dánielnek javító intézetbe való internálását, Bögre Miklós nevű 19 éves társát pedig három napi fogházra ítélték. Az ítélet jogerős.

Hamis bukás. Herczel Emanuel volt földesi fakereskedő, jelenleg pozsonyi kereskedelmi utazó hamis bukással vádolva állott ma a debreczeni törvényszék büntető tanácsa előtt. Az volt a büne, hogy amikor már tömegesen vezettek ellene végrehajtást, akkor sem kért maga ellen csődöt és üzleti könyvet sem vezetett szabályszerűen. Mindezt a törvényszék 100 korona pénzbüntetésre ítélte, de a tulnyomó enyhítő körülmények figyelembe vétele után ennek a büntetésnek a végrehajtását is felfüggesztették.

KÖZGAZDASÁG.

Terménytözsde.

chvaroz E. debreczeni bizományos távirati jelentése
Budapest, 1911. január 26.

Készaru 5 olcsóbb.	
1910. októberi buza	10.78—79
1911. áprilisi buza	11.27—28
1910. májusi buza	—
1911. áprilisi rozs	8.05—06
1910. májusi rozs	—
1910. októberi rozs	—
1910. októberi zab	—
1911. áprilisi zab	8.70 71
1911. májusi tengeri	5.69—70
1910. szept. tengeri	—
1910. apr. tengeri	—
1910. augusztusi repce	—

Regény-osarnok.

A nyomoruság iskolája.

Margit kimegy; de látja még, amint a subás, öreges ember izzadó homlokát törülgetve, belép.

Alig telt el három vagy négy perc, midőn a leány egyszerre atyja rekedt kiabálását hallja a folyosón:

— A béresek jönnek föl mind. A kocsis is.

Olyan rémesen hangzott az a kiáltás most a hosszú, pusztá, omladozó folyosón, oly ijedten. Margit megrezzen. Valjon mi történt ismét? Miért szólítja atyja a cselédekét?

Nem sokáig kell találgatnia, a következő percben halálsápadtan, elszörnyedve, reszketve rohan be Czibak Antal leánya szobájába.

— Gyilkosok, gyújtogatók törnek házunkra és az egész falu népe nézi, egy ember sem jön a segítségünkre.

A réműlet mellett kitör Czibak Antal urból az elkeseredés.

— Oh! a bitangok! a nyomorultak!

Már nem a gyűlevész csordát szidja, hanem a tisztességes embereket, akik ezt az alávalóságot elnézik, talán még titokban zsitják, pártolják, a szentjakabi urakat, a hétszivafás dölyfös, koldus urakat, kiknek szemében mindég szálla volt az ügyvéd.

— Mert munkával, takarékosággal szereztem, amim van. Azt nem tühették. — Azért gyűlölnék... Azért!

Margit sápadtan, de bátran emelte föl a fejét. Az ő szívében is megrezdült a büszkeség ama hurja, melyet oly sokszor érintettek a szentjakabi birtokos családok gyöngéd-telen kézzel.

— Nem félek, nem, nem, erősítette remegő ember, — mellettem a jog és a törvény!

De a jog és a törvény ugyan keveset használhatott a felzudult dühös tömeg ellen, s a tekintetes ur jól tudta, hogy más védelmi eszközökről is kell gondoskodnia.

— Aki legelőször belép a kapumon, le-lövöm, jogom van hozzá, — szolt, hevesen föl s alá járkálva.

Mindamelelt többet bizott a pandurokban, mint a saját puskájában, melylyel nem is igen tudott bánni. Hisz a bíró azt mondta, nemsokára itt lesznek. Aztán itt vannak a cselédek, tizennégy béres, meg a kocsis. Ha azok odaállnak vasvillásan a kapuhoz, nem igen lesz kedve betörni valakinek. És végre itt van még a két budapesti vendég is; jó, hogy el nem mentek.

Hanem a cselédek sokáig késnek, hiába tekintget ki Czibak Antal ur a folyosóra; szorgáló, kit értök küldött, nem tér vissza. Végre fölkullog a folyosóra a kocsis egymaga, egy hideglelős, gyámoltalan legény.

Czibak Antal ur didereg, mintha őt is a hideg lenné. Tátrai Miklós, az ex-kispap, a kocsis lemennek az ököristállóba, a szerius kertbe, nem találják a béreseket sehol és visszatérnek.

Már halaltszik a bösz csoport üvöltözése a távolban. Irtózatos hang az az éj csöndjében. Kissé elhalványodik a Tátrai Miklós arca is; hanem aztán kigyul szemében az a férfias bátorság, mely a veszélylyel együtt növekszik. Fegyvereket kér.

Czibak urnak nincs egyebe, mint egy puskája meg egy revolvere. A revolver jó karban van, azt minden este a zágya mellé szokta tenni Czibak ur; hanem a puska nagyon berozsdásodott s löport is csak egy maroknyit találunk valami nedves bőrzacs-kó fenekén.

— No ennek nehezen vehetjük hasznát, — szolt Miklós.

Mindamellelt odaadja Vilinek. A szerény fiatalember kijelenti, hogy nem tud bánni vele, hanem adjanak neki inkább egy éles baltát.

Ugy ahogy fölfegyverkezik a négy férfi; de Miklós tudja, hogy csak kettejökre számíthatni igazán: önmagára és Vilire. A revolver nála van s másik kezébe ő is baltát fog.

(Folyt. köv.)

Csergyeri

mindig megfélé Emulsió, séges csuk, tétben valós a tejnél is köhet. Ezenkőnyabb, mcsukamájol, az első egy mutatkozik, katrészek títás. A

SCOT

harmincegy mekek erejéket és viráredeti áveg, zygyszertár

Tiszta ap

CSE

nyer

Kar

ag

Karoz

Birtok

Az érvasuti áll1200 mag

b i

egészban előnyhérbeadó, Felvil

talán gBatthasi

rekedés, góros és

KAIS

5900 kb, err

CsomKapható: M

Nagy Ferenc, Jóna, Trón Gyula, Er-Mihályfal

NYILTTÉR.

**Csenevész
gyermekeket**

mindig megment a SCOTT-féle Emulsió, mely a közönséges csukamájolajjal ellentétben valóságos csemege és a tejnél is könnyebben emészthető. Ezenkívül sokkal hatékonyabb, mint a közönséges csukamájolaj. Az üdvs hatás az első egynehány adag után mutatkozik, oly nagy az alkatrészek tisztasága és hatása. A



Az Emulsió vételénél a SCOTT-féle olajárak vedlygyét - a hátsó - kérjük figyelembe venni. Utanszoktatóvákokojánk.

SCOTT-féle Emulsió

harmincegy év óta növeli sikeresen a gyermekek erejét, tökéletes egészséggel áldja meg őket és virágzásra és fejlődésre segíti. Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f. Kapható minden gyógyszerárban.

Tiszta agyagból készült szép és jó

cserép, fali téglák

és legszebb

nyersfalazati téglák

csak a

**Karczagi
agyagiparnál**

Karczagon szereshető be.

Birtok haszonbérbe adás.

Az érkenézi határban Nyirábrány vasuti állomástól 10 percnyire egy 1200 magy. holdas

birtok

egészben vagy nagyobb parcellákban előnyös feltételek mellett haszonbérbeadó, el is adó.

Felvilágosítást ad **Dr. Balázs Bertalan** ügyvédi irodája Debreczen, Batthyányi-u. 18.

Ne vegyetek mást

köhögés

rekedtség, katarhus, elnyálkásodás, gőres és számarhurat ellen, mint a finom ízű

KAISER-féle mell-karamellákat a 3 fenyővel.

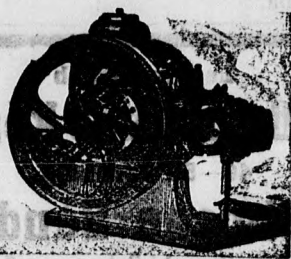
5900 közjegyzőileg igazolt bizonyítvány erről, kezeskednek az eredményért,

Csomagja 20 és 40 fillér. Doboz 60 fillér. Kapható: Mihalovits J., Muraközy László, Grósz Nagy Ferenc, Mauthner Alfréd gyógyszerészeknél, Jóna és Jóna droguerijában. Ujfehértón Trón Gyula, Páspökladányban Harsányi Lajos, Ér-Mihályfalván Mátrai Akos gyógyszerárban.

**EREDETI
BOLINDER-féle**

nyersolajmotorok és nyersolajlocomobilok

Sörgönczim: Szabóék



Telefo 76-48 132-50

Csak

Szabó Emil és Társánál kaphatók.

BUDAPEST, VI, Teréz-körút 46. szám. benzin motorok. Szivógázmotorok. Teljes malomberendezések. - Árjegyzék ingyen és bérmentve. Kérjük a czimre ügyelni

Az Alföldi Takarékpénztár
Piacz-utczaí új palotájában
egy nagy bolthelyiség
a Piacz-utczaí részen
folyó évi május 1-től
kiadó.

Eladó szőlővesszők.

Gyökeres Európai immunis homok talajra alkalmas vessző a következő fajokból eladó: Erdel, Ezerjő, Mézesfehér, Olaszrizling, Sárteher, Szerémizöld, Chasselas, Kadarka, Nagybargundi, Kövidinka, Oporó, Szlankamenka, Furmint és még mintegy száz csemegefajb 1 ezrenként 12-15 forint.

A vesszők erősek és duggyökertnek, így pótlásra is teljesen megfelelnek. Kimerítő árjegyzék minden fajvesszők és olványokról ingyen és bérmentve.

Czim: Szűcs Sándor Fia, szőlőtelepe Bihardószeg.

Külömféle kisebb gépkerék, transmissió, egy nagyobb lendkerék, jókarban levő gázluszterek és gázcsövek

olcsón eladók.

Czim a kiadóhivatalban.

A többszörösen kitüntötött osodás hatásu házlsru a Dr. BOROVSKY-FÉLE

Borolin

városunk piaczn is megjelent. Ez a házlsru hatásában és erőalkotásában **felülmulhatatlan gümökóros izom- és ideglájdalmak, fej- és foglájás,** továbbá minden meghülés okozta bajok, mint rheuma, köszvény, csusz, ischiás, izületi lob és zsában szenvedők, végül **lagyási és égési sebek** fájdalmainak megszüntetésére. **Kiváló fertőtlenítő és testóvó házlsru.** Kapható városunkban a következő cégeknel: Steiner Manó, Mihalovits Jenő gyógyszerárban, Központi droguerijában, Deutsch Lajos, Nagy András, Mayer Jenő és Béla, Stern József és Testvére kereskedésében. **Érmiályfalván: Mátrai Akos gyógyszerárban. 1.20, 2.-, és 2.50 K-ás üvegekben.**

Készítik:

Dr. Borovszky B. orvos és Borovszky K. Budapest, II. ker., Fő-utca 77/c. sz.

Üzleti könyvek,

mert azok árusításával teljesen felhagyunk,

igen olcsón

kaphatók.

Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában

Piacz-utca 49.

Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

Levelezés.

'Marian' Vasárnap a jelzett helyen mért nem volt? Válasz.

Betöltendő.

Dr. Fülöp Ödön ügyvéd, egész napra gyakorlott joghallgatót keres.

Ügyes, megbízható fiatal ember, raktárnoki vagy pénzeszedői állást keres, ki a helyi piacot jól ismeri. Czim a kiadóba.

Egy jócsaládból való fiut doboz szabász tanulónak felvesz a dobozgyár.

Telekönyvvezetői, bírósági végrehajtói vizsgával és hosszabb irodai gyakorlattal bíró 32 éves, családos ember irodai vagy más alkalmazást keres. Czim a kiadóba.

Egy jó családból való fiut könyvnyomdász tanulónak felvesz a dobozgyár.

Adás-vétel.

Eladó egy husvágó asztal, hentesdek vagy mészárosnak igee alkalmas. Cim a kiadóba.

A Boldogfalvi-kertben a Jeneyné-féle telken még két házhelynek való parcella eladó. Értekezhetni a Néptakarékpénztárnál Piacz-utca 75. szám alatt.

Egy 300 literes boros hordó eladó. Czim a kiadóba megtudható.

Boreczet házilag készült kapható. Czim a kiadóba.

Asztalosoknak való ju deszka eladó. Czim a kiadóba.

**Legdivatosabb
Férfi ruhákat készít
40-50 koronáig
Fettmann Sándor
Budapesti férfi szabó Debreczen, Sas-u. 4.**

Lakás.

Egy feltűnő szép nagy utcai szoba, konyha, éles és fűskamara február 1-től kiadó. Morgó-utca 9.

Bolthelyiségek a zenede épületében (Csapó-utca 20.) május 1-re kiadók. Bővebb felvilágosítással a zenede házmestere szolgál.

Három szobás lakást keresek közel a Piac-hoz. Czim a kiadóba.

Kiadó egy csinosan butorozott szoba Iskola-utca 8. sz. alatt.

Olajos hordók kaphatók Bicz-utca 49. sz. alatt a keresztépületben.

Egy jókarban levő ágy eladó Miklós-u. 10. szám alatt.

Különbö.

Ügyes fehérmű varrónő házakhoz ajánlkozik, esetleg munkát otthonra is elvállal. Czim a kiadóhivatalban.

28 krajcárért fejel férfi vagy női harisnyát Benyáts Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

Óvd a feleséged.
A képeken látható nagy gyermekáldás után az első évek korszakában a legújabb névelő, diakritika mellett küldi 90 fill. magyar bélyeg ellenében
Frau A. KAUPA,
Berlin Sw. 259,
Lindenstr. 51.

Szegénysorsu

nők és férfiak biztos kereszt-hoz juthatnak.
Czim a kiadóban!

MEGHÍVÁS.

**A Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben
XIV. évi rendes közgyűlését**

1911 évi február hó 19-én d. e. 11 órakor saját hivatali helyiségében Piacz-utca 73. tartja meg, melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

- Közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítő 3 tag választása.
- Igazgatósági jelentés a múlt üzletév eredményéről.
- Az 1910. évi mérleg és zárszámadások előterjesztése.
- A felügyelő-bizottság jelentése, az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó felmentvény feletti határozathozatal.
- Három igazgatósági tag választása.
- Esetleges indítványok, melyek a közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatóságnál írásban beadandók.

Debreczen, 1911. január 7-én.

Rásó Gyula,
kir. tanácsos, elnök

Dr. Freund Jenő,
jogtanácsos-jegyző.

Kivonat az alapszabályokból: 24. §. A közgyűlésen egytől öt üzletrésszel bíró tag 1 szavazattal, hattól tíz üzletrésszel bíró tag 2 szavazattal, tíz üzletrésszel többel bíró tag minden további tíz üzletrész után ismét egy-egy szavazati joggal bír, ugy azonban, hogy saját betétei után tíz szavazatnál többet egy tag sem érvényesíthet. A szavazati érvényességéhez a szavazati lap felmutatása szükséges.
Szavazati jogát mindenki személyesen vagy írásbeli meghatalmazással ellátott tag által gyakorolhatja, azonban a saját szavazatán kívül 10 szavazatnál többet meghatalmazás alapján senki sem gyakorolhat.
A meghatalmazás a közgyűlés megnyitása előtt az elnöknek nyújtandó be.
Nő csak férje, vagy oly férfi meghatalmazottja által, ki a szövetkezetnek tagja, továbbá jogi személy a képviselőre jogosult közeg által gyakorolhatja szavazati jogát.
Szavazati, valamint cselekvő és szenvedő választási jogukat csak azon tagok gyakorolhatják, kik 1911. évi február 18-án d. u. 5 óráig igazolványukat a szövetkezet helyiségében átveszik és a közgyűlésen személyazonosságukat igazolják.
A közgyűlés helyén vagy idejében igazolvány nélkül szavazólapok nem adatnak ki.

VAGYON.

Mérleg.

TEHER.

Pénztár	7324.89	Tartalékalap	12528.59
Kölcsönök	1397589.11	Törzsbetétek:	
Felszerelés	3856.88	Üzletrészes törzsbetét	55.40.-
Értékpapírok	482.50	XI. évi törzsbetét	208059.60
Ingatlanok	19480.57	XII. " " "	1395.4.80
Letét:		XIII. " " "	140540.40
Központi kötelelki üzletrész	1200.00-	XIV. " " "	127696.60
Cheque számlán	5036.-	XV. " " "	3271.40
Telefon interurban	50.-	Kötelelki központ követetése	674902.60
Osztrák Magyar Banknál	263.88	Átmeneti tételek:	706570.-
Postatakarékpénztárnál	1036.75	XI. évi törzsbetét	16405.10
Atmeneti tételek:	18386.13	XII. " " "	6483.15
Előre fizetett házbér	866.86	XIII. " " "	2525.50
Értékpapír kamat	600.-	XV. " " "	945.60
Visszszámítolási előre fizetett kamat	5899.52	Többséknél	12780.01
Hátralékos kölcsön kamat	17423.75	Folyó évi tiszta nyereség	88865.61
Könyv és nyomtatvány	1175.67		
	24965.60		
	1472015.16		1472015.16

VESZTESÉG.

Az 1910. év üzleti eredménye.

NYERESÉG.

Tartalékalap kamatai	1247.85	Kamatok:	
Fizetések és díjak:		Kölcsön kamat	86388.45
Tiszti és szolgáló fizetések	12030.-	Értékpapír kamat	679.50
Igazgatási költségek	4540.-	Illetékek:	
Napbiztosági díjak	1650.-	Kezelési illeték	13025.49
Költségek:		Mulagztási illeték	4145.8
Vegyes költség	5655.56	Díjak:	
Lakbér	2553.34	Beiratási díj	8035.20
Adó	6154.24	Ingatlan jövedelem	893.68
Visszszámítolási kamat	34852.03		
Leírások	559.17		
Folyó évi tiszta nyereség	88865.61		
	108167.80		108167.80

Debreczen, 1910. december 31.

Popovits Gyula,
ezévezető.

Weszprómy Zoltán,
ny főispán, alelnök.

Rásó Gyula,
kir. tan. elnök.

Dr. Weisz Bernát,
alelnök, ügyv. igazgató.

Bozóky János,
pénztárnok.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Konez Lajos,

Haranghy György,

Berzöly Vilmos.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Piac-utca 49. a főpostával szemben.